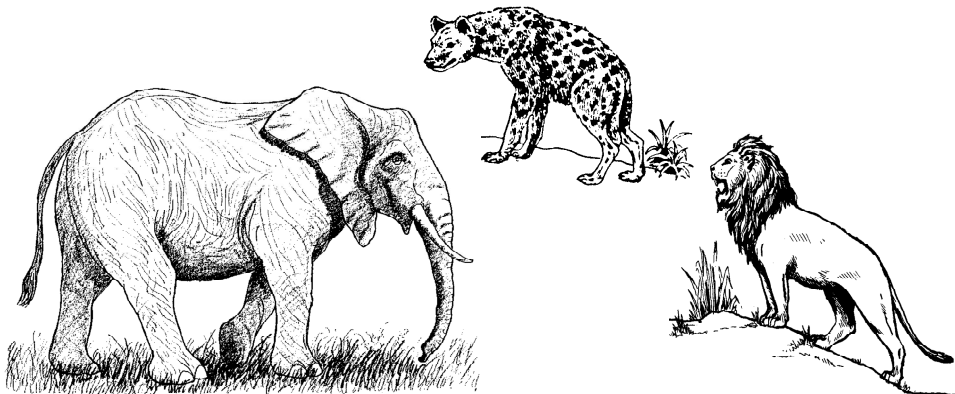


Evinyama ivya m̄-iswa

Wanyama wa porini

Wild animals

Kipimbwe
Kiswahili
Kiingereza
Tutumini lugha zetu



Ἐvinyama ἰvya mḗ-iswa
Wanyama wa porini
Wild animals

Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili
Mkoa wa Katavi
S.L.P. 201
Mpanda, Tanzania

Pamoja na

SIL International



Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili Mkoa wa Katavi ilianza mwaka 2011. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbalimbali na SIL International. Kwa sasa tunawahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabende/Watongwe na Wapimbwe/Warungwa.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao za asili kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili.

Kichwa: İvinyama İvyā mu-İswā / Wanyama wa porini / Wild Animals

Lugha: Kipimbwe / Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Idara ya Kisomo ya Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili Mkoa wa Katavi

Kimetafsiriwa na: Mariya Saimoni Chapa, Fokas Nyansio Kapongwa, Maliselina Denato Sabuni

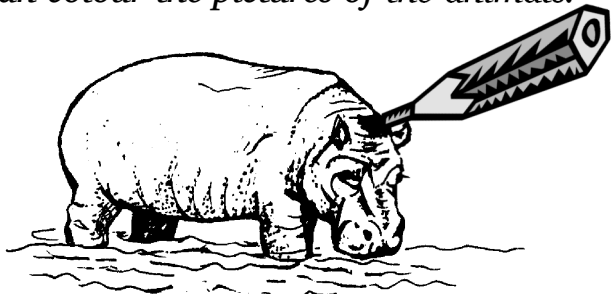
Michoro: © 2009 International Illustrations, the Art of Reading 3.0

Toleo la kwanza © 2014 SIL International

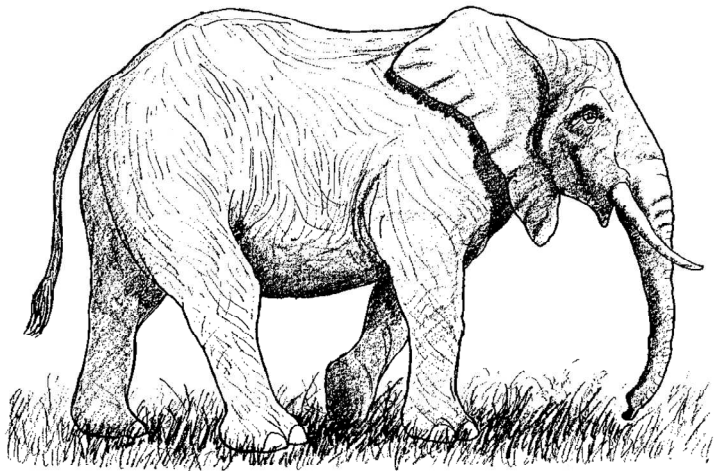
**Ndi wanyomwa ungapaka ilangi ipicha aladi
idya vinyama.**

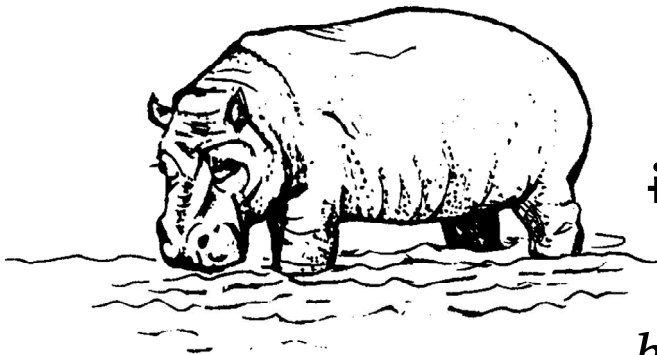
Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za
wanyama.

If you want you can colour the pictures of the animals.



indovu
tembo
elephant



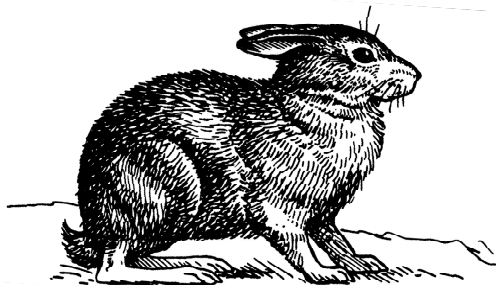


intomombo

kiboko

hippopotamus

ᐱᐱᐱᐱᐱ
sungura
rabbit



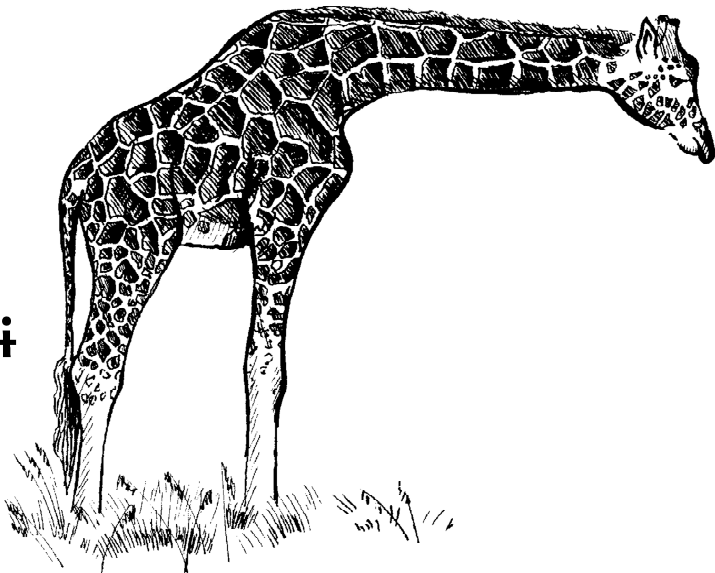


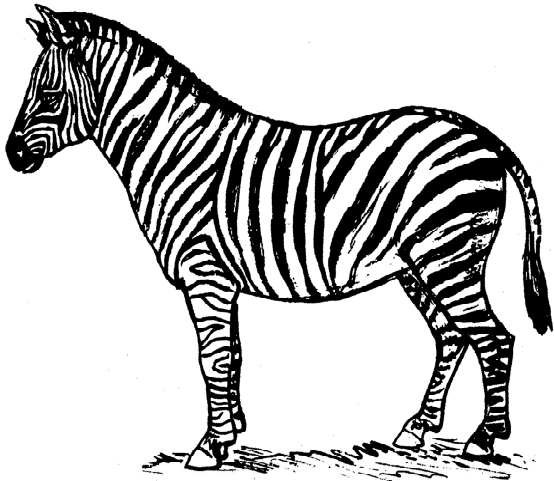
imbogo
nyati
buffalo

ukatanti

twiga

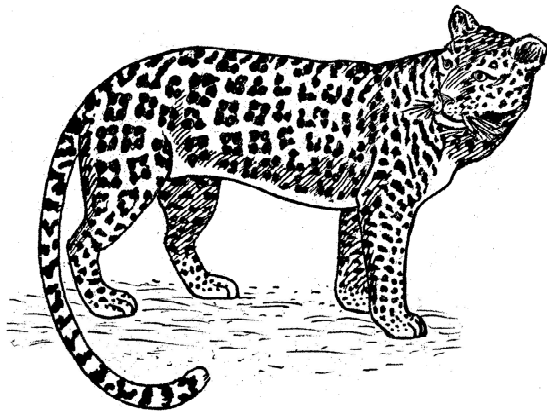
giraffe

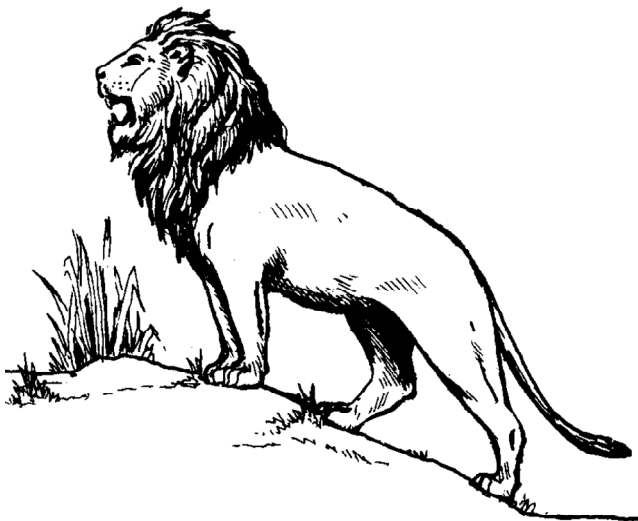




ᐃᓄᐱᐱᐱ
punda milia
zebra

ingwi
chui
leopard



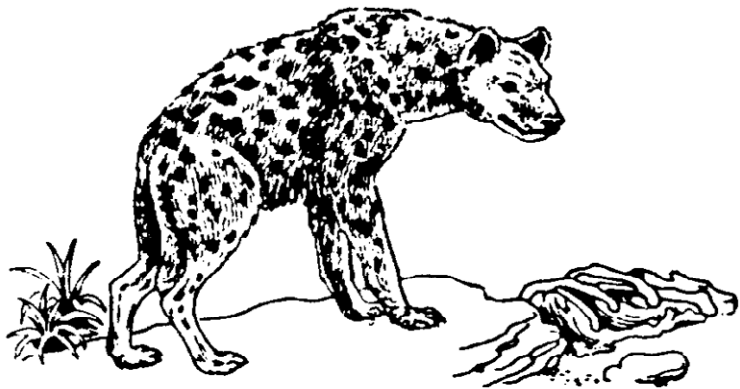


insimba
simba
lion

ibhindi

fisi

hyena



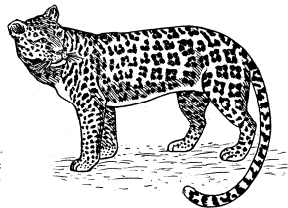


usike
nyani
baboon

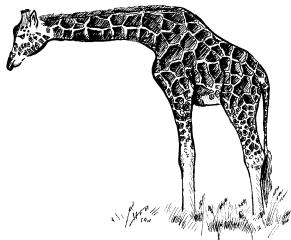
Bhale, undakobhola ukwandika amadiina aga vinyama alavi k Chipimbwe, iChiswahili ni Chingeleza?

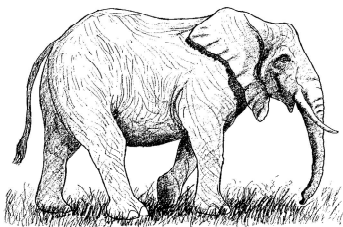
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama hawa kwa Kipimbwe, Kiswahili na Kiingereza?

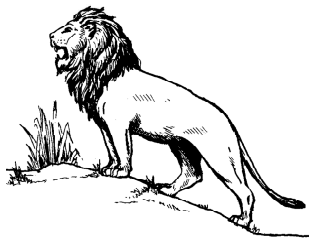
Now, can you write the names of these animals in Pimbwe, Swahili and English?

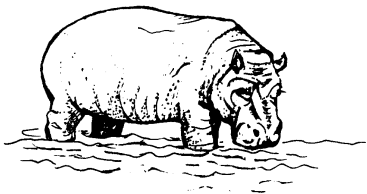




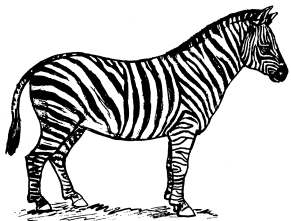


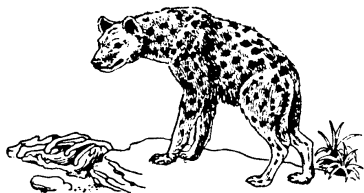


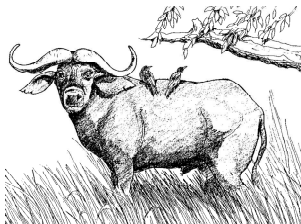












**Twasamalidya sana mkumalidya imilimo
alayi!**

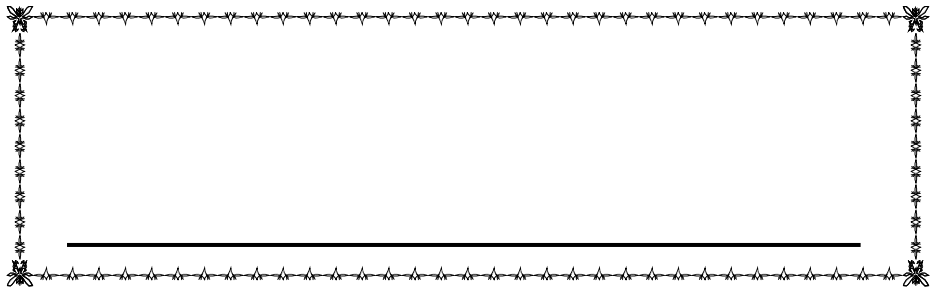
Hongera kwa kumaliza mazoezi!

Congratulations for finishing the exercises!

Ichitabu alachi u-cha kwa:

Kijitabu hiki ni cha:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu,
wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba za simu:

0754 452 420 / 0684 388 318

TSH 300/=